

الرمادي تكافح لترسيخ سيادة القانون

ترجمة : عمار كاظم محمد



في هذه المدينة التي كانت في ما مضى على صلة بتنظيم القاعدة والعنف، تصارع القوات العراقية مع الفساد والفساد القضائي التي تهدد بعرقلة الأمن في مدينة الرمادي والذي بدأ يشق الأثر في العاملين الماضين.

وكانت الولايات المتحدة قد قامت بنمويل بناء المحكمة التي افتتحت مؤخرا بمبلغ ٢١ مليون دولار وهناك أكثر من قضية كبيرة قد تم تقديمها للعدالة في الأشهر الستة الماضية لكن هذه المحكمة قد فشلت لحد الآن في إيداع أي مشتبه به، وفقا لمسؤولين عسكريين أمريكيين.

يقول القنصلت كولونيل جوزيف كابل قائد الكنيسة الثانية لمشاة البحرية الأمريكية «هذه هي القضية التي على الجناة لن يتم تصفية في هذه المدينة وحل تلك القضايا ولكن الوقت يمر» حيث ستعاقب.

كتيبة المشاة في تشرين الأول المقبل وستكون آخر وحدة مشاة بحرية في الرمادي.

كانت محافظة الأنبار مركزا سابقا ازدهر فيه التمرد، لكن النجاحات الأمنية في الرمادي ساعدت على تحسن الأمن ليس في هذه المدينة وحدها فحسب بل وفي جميع أنحاء وسط العراق بما في ذلك بغداد.

اجتماع مع القاضي

وقال القنصلت كولونيل (كابل) قد عقد المؤتمر الشهري الموسع للأمن، في محاولة للجمع بين الشرطة العراقية والقوات الخاصة، وقادة الجيش ومسؤولين آخرين من أجل تحسين التنسيق في مركز المحافظة وقد ضم المؤتمر الأخير قاضيا اجتمع مع بعض قادة الشرطة العراقية الذين التقى بهم لأول مرة. وقال القاضي محمد عبد الله أثناء الاجتماع «أن أي قاض لا يستطيع القيام بواجبه ما لم يتم الشرطة بواجبها حيث أن الشرطة إذا لم تستطع توفير الدليل فليس بمقدوري أن أفلح شيئا» لكن الشرطة تتسكو أنه حتى في حالة جلب المشتبه بهم إلى المحكمة وعلى الرغم من اللقاء القبض عليهم وبحوزتهم الأسلحة أو اعترافهم يتم إطلاق سراحهم. القاضي من جهته رد على ذلك بقوله «إذا قدم المجرم اعترافه فلا يعني ذلك كل الأدلة الفالحنجوزون لديهم حقوق أيضا، فإذا لاحظنا كدما على وجه المتهم يمكننا الاستنتاج أنه قد تعرض إلى الضرب فنحن نعرف جميعا أنه في بعض الأحيان حتى إذا كان المشتبه به مذنبنا وقد تعرض للضرب فإن اعترافه يغير قانوني وبالتالي نخسر القضية».

محمد عبد الله الذي عمل قاضيا لمدة ١٠ سنوات، يقول إن بعض المشتبه بهم قد تعرضوا للضرب في الحجز نسب ضئيلة من الحالات التي رأها من جهة أخرى يعتقد مسؤولون

أمريكيون وعراقيون أن الرشوة هي وراء الإفراج عن بعض المعتقلين الآخرين بمن في ذلك أحد القادة الذين يشتبه بكونه يقود مجاميع المتطربين البعثيين وكان مسؤولا عن هجمات بالقتال اليدوية وقد تم إطلاق سراحه مؤخرا لعدم كفاية الأدلة طبقا لقول مشاة البحرية الأمريكية.

لا دعوات لطلب المساعدة من الولايات المتحدة

لقد بقيت قوات مشاة البحرية الأمريكية في قاعدتها على أطراف مدينة الرمادي منذ الثلاثين من حزيران الماضي وهو الموعد النهائي لانسحاب القوات الأمريكية من المدن طبقا للاتفاقية الأمنية الموقعة بين العراق والولايات المتحدة وعلى الرغم من انفجار سيارة مفخخة في شهر تموز الماضي، هذا الانفجار دفع المسؤولين العراقيين لإعلان حالة الطوارئ في المدينة لكانت قيادة عمليات الأنبار التابعة لرئاسة الوزراء والمؤولة عن التنسيق الأمني لم تطلب ولو مرة واحدة المساعدة الأمنية من القوات الأمريكية منذ نهاية حزيران الماضي. وقد اقتصرت طلبات المساعدة على المستويات الدنيا من القيادة العراقيين خلال الذي لم تتصرف القوات الأمريكية بناء عليها.

يقول الرائد كيرك ميرت ضابط الشؤون المدنية في الكنيسة «أنه

نوع من الفوضى التي تعقب مرحلة انتقالية فلقد انسحبنا ولن يكون هذا التوقف من جهتنا متزامنا مع استقرار الوضع الأمني بالكامل» وفي اجتماع أمني عقده ضباط مشاة البحرية مع نظرائهم العراقيين ذكروا فيه بأن القوات الأمريكية كانت مستعدة للمساعدة في الشؤون الاستخباراتية والمراقبة والقياسات البيولوجية للتعرف على المشتبه بهم، وإبطال مفعول المتفجرات.

يقول القنصلت كولونيل كابل «إن هدفنا الرئيسي الآن هو للمساعدة على توفير الاستقرار، بعد مغادرة ١٥ الف جندي من مشاة البحرية الأمريكية شيئا» وحوالو الربيع المقبل سيتم تحويل كامل الجهد العسكري من العراق إلى أفغانستان.

أغلب مشاة البحرية الأمريكية تتركز الآن إلى الغرب من مدينة الرمادي، حيث يتسلسل المقاتلون الأجانب من سوريا وحيث كانت القاعدة في العراق في الماضي تنشئ طرق الإمداد والأماكن الآمنة لها. وعلى الرغم من اعتبار الجيش في جميع أنحاء العراق من الجهات المؤثرة لكن قوات الشرطة والتي تعتبر العنصر الأساسي للحفاظ على السيطرة الأمنية في معظم المدن الكبرى ما زالت مصدرا للقلق.

الخط الأزرق الرقيق الرمادي التي كانت أحد معاقل القاعدة في العراق، ومسرحا للبعض



نريح الحروب. ونحن نعلم أننا ما زلنا نقاتلهم، مضيفا «إنهم ما زالوا يستهدفون المدنيين ونحن نعلم أنهم قادرون على فعل أكثر من هذا حتى موعد الانتخابات في كانون الثاني المقبل.

عن : كريستيان ساينز

على رغم الحضاوف من أن القاعدة ربما تعيد تجميع صفوفها هنا، لكنه يعتقد أنها لن تكون قادرة على أن تضرب بجذورها في تجنيدهم من جديد لأن القاعدة قد تم تجفيف منابعها.

يقول عقيد الشرطة صالح مهدي شاهين «لقد رحبنا معركة لكننا لم

المؤتمر من أنهم لم يكن لديهم ما يكفي من البزيرين أو قطع غيار لسيارات الشرطة ووصفوا أليات العمل الجارية بكونها محكومة بالفساد، فضلا عن شعورهم بالاحباط مع نظام العدالة الجنائية والذي يسمح للمشتبه بهم أن يكونوا أحرارا.

يقول القنصلت كولونيل كابل أنه

من الهجمات الأكثر دموية ضد القوات الأمريكية وقد حصل التحول فيها بقيام زعماء العشائر بالوقوف ضد المعتديين في حركة الصحوة، ما أدى بعد ذلك إلى أن يكون الرئيس رجال الشرطة رجال المقاتل بدلا من مجندي الشرطة المرابين.

اشتكى مسؤولو الشرطة الرمادي في

بعد التفجيرات الاخيرة

العراقيون منقسمون في مواقفهم حيال القوات الامنية



تمزقت ثقة العراقيين في قواتهم الامنية بعد تفجيرات بغداد الاخيرة، والتي تُعد الأكثر سفكا للدماء منذ ثمانية عشرة شهرا، تماما مثل الحطام المتخلف عن تلك الهجمات. فقد تجمع مواطنون وبعض من العناصر الامنية خارج مبنى وزارة الدفاع، الكائن في مركز مدينة بغداد، حول اكوام من هياكل السيارات المحترقة التي لايزال لهيب بعضها يضيء ظلمة الغروب.

يقول حارث، احد حراس وزارة الخارجية وهو يجلس تحت الاسلاك المتقلية من احد اعمدة المصابيح العظوية بفعل الانفجار: «المسبات القوات العراقية قوية بما فيه الكفاية. يمكنك ان تراهم عادة وهم يتكلمون في هواتفهم المحمولة ويستمعون الى الموسيقى».

وقد تم اخلاء الوزارة بعد فترة وجيزة من انفجار الشاحنة التي ملئت بحوالي طن من المتفجرات، واودت بحياة ٥٩ شخصا وجرحت ١٥٠ آخرين. لكن فاطمة عبد الله شريف كانت تبحت، حتى بعد مرور ثمانية ساعات على الانفجار، عن انبثاق زينب، وهي موظفة في الوزارة.

وهي تسأل كل من يمر بها، بصوت يملو الاسى: «هل سمعت أي شيء عنها؟ لقد كنت ابحت عنها منذ الصباح».

وكانت زينب، وهي احدي بنات فاطمة الثلاث، قد عادت الى بغداد مؤتمنا من المكسيك، تنوح فاطمة وهي تقول: «لقد عملت بكل جهد لكي أربيعين». حيث ان زوجها قد توفي قبل اثني عشر عاما.

وكان العديد من القتلى والجرحى من بين موظفي الوزارة. وقد استقل هوشيار زيباري، وزير الخارجية الذي لم يكن موجودا في بغداد حينما حدث الانفجار، الطائرة عائدا من مدينة اربيل، عاصمة إقليم كردستان، وتوجه مباشرة الى المستشفى لعيادة الجرحى. (أنا أفضل بقاء القوات الامريكية)

تحيط بالوزارة جدران خرسانية مرتفعة، وتقع على شارع مزدحم، على مقربة من نقطة تقشيش تم تنكيكها في وقت سابق من هذا العام. وقد تحسنت السلطات العراقية لظهار علامات على

ترجمة : علاء خالد غزالة

التحسن الامني مع انخفاض الهجمات في بغداد، ما يجعل المدينة قابلة للعيش من جديد، ومن ثم بدأت في رفع الجدران الخرسانية ونقاط التقشيش.

يقول هاوري طالباني، الموظف في قسم المعلوماتية بالوزارة: (نحن جميعا نعلم ان قواتنا الامنية ليست بأفضل حالانها. لقد رأينا شاحنة كبيرة في كاميرا المراقبة) ويضيف وقد رشح الدم من خلف الضمادة التي وضعها على رأسه: (كيف يمكن لك ان تقوم بشاحنة تحمل طنا من المتفجرات الى هنا؟)

وفي المنطقة المقابلة عبر الشارع، يوضح الشرطي حميد عيد، وهو يقف عند اعصان محترقة لشجرة طالتها نيران الانفجار، لماذا يتفحص بقايا سيارته التي هي عبارة عن قطع من المعدن الحترق والممتوي.

يقول: (لقد رأوا نقاط التقشيش، ولم يكن لدينا اجهزة لكشف المتفجرات. انا افضل ان تبقى الجدران الكونكريتية. لكن العراقيين والانحزاب السياسية العراقية لا يستطيع الاتفاق فيما بينها حول هذا الموضوع).

بصمات القاعدة في العراق انسحبت الاثلا من القوات الامريكية القتالية التي كانت تقوم بدوريات في شوارع بغداد بالاشتراك مع نظرائهم من العراقيين، انسحبت الى قوعدها خارج المدن بعد الثلاثين من حزيران، تنفيذيا للاتفاقية الامنية العراقية الامريكية المشتركة. غير ان هذه الخطوة، التي تعتبر مقدمة لانسحاب الشامل بحلول نهاية عام ٢٠١١، قد ادت الى زيادة المخاوف من تتسلسل القاعدة والمجاميع المتطرفة الاخرى عائدا الى المدينة.

يقول الجيش الاميريكي انه تلقى طلبا بعد الهجمات الاخيرة لتوفير مراقبة جوية وتنفيذ اخلاء طبي وتقديم مساعدة في الالة الجنائية لمحاولة التوصل الى المسؤولون عن هذه الهجمات. وقد قام الجيش الاميريكي بكل ما طلب منه بالفعل.

تحصل هذه الهجمات بصمات تنظيم القاعدة في العراق، من توقيتها بالزمن مع الذكرى السنوية لتفجير مبنى الامم المتحدة ببغداد عام ٢٠٠٣، وقد صرح الهجمات ودفعة التنظيم.

وقد صرح رئيس الوزراء نوري المالكي

انفجارات بغداد تثير التساؤل

هل ستغادر أمريكا العراق بهذه السرعة؟

أثارت الانفجارات الدامية التي وقعت بالقرب من وزارتين بارزتين في بغداد الأربعاء التساؤلات فيما لو ان المسؤولين العراقيين والأمريكيين قد اتخذوا خطوات مبالغ في سرعتها من خلال تفكيك العديد من المفاصل الأمنية التي خلفت هذه الحوادث المأساوية الدامية في بغداد خلال العام المنصرم.

ترجمة : اسلام عامر

لا يبدو ان المسؤولين الأمريكيين في واشنطن ولا حتى العراقيين راغبون بإرجاع القوات الأمريكية الى بغداد بالرغم من تصاعد وتيرة العنف خلال الشهرين المنصرمين. يريد السياسة العراقيون الذين يتنافسون على الانتخابات البرلمانية المقرر اجراءها في يناير/كانون الثاني يريدون ان يبذلوا جهودهم من اجل اثبات استقلاليتهم عن الأمريكيين.

يتطلع القادة في البنتاغون الى السبل التي ستأنها ان تقلل موارد من حرب الرئيس السابق جورج دبليو بوش نحو أفغانستان والتي دعاها الرئيس باراك اوباما هذا الاسبوع «الاساسية للدفق عن شعبنا، وقال رئيس الوزراء نوري المالكي في الساعات التي زامنت انفجارات الاربعاء في تصريح له قال بأن الحكومة العراقية ستعيد تقييم الوضع الامني في الوقت الذي اكذ فيه المسؤولون العراقيون المواطنين بان القوات الامريكية

بدأ المسؤولون في بغداد برفع الحواجز الكونكريتية من بعض شوارع بغداد المزخمة الذي تزامن مع انسحاب القوات الأمريكية في حزيران/يونيو، فإن منطقة باب المظلم على سبيل المثال والتي يقصدها المسافرون بحثا عن حفلات النقل على خط نقل سوريا وإيران لم تعد محاطة بعد الآن بالجدران الكونكريتية وكذلك ساحة طاهر وهي سوق شعبي كانت كلها محاطة بالجدران الكونكريتية عدا بعض الفتحات لدخول المتسوقين فإن هذه المنطقة الآن مفتوحة.

بالرغم من ان الحواجز الكونكريتية أصبحت اقل عددا إلا ان المسلحين يقومون بوضع خطط لضربات مدروسة.

فبدلا من استهداف الثغرات الأمنية في الأسواق المزخمة فإن المسلحين الآن يختارون مواقع سياسية حتى في المناطق التي أمر الملكي بإبقاء الجدران الكونكريتية فيها.

حيث قام المسلحون يوم الأربعاء بتفجير شاحنة مليئة بالمتفجرات أمام وزارة الخارجية في المكان الذي تتواجد فيه نقطة تقشيش منذ أسابيع، هذا الانفجار قتل ٦٠ شخصا على الأقل وجرح أكثر من ٣٠٠ شخص أغلبهم من العاملين في المبنى وقتل أكثر من ٣٥ شخصا وجرح ٢٢٨ آخرين في الهجوم أمام وزارة المالية.

وجرح ٢٠ شخصا آخرون في أربع هجمات متفرقة في العاصمة بغداد يوم الأربعاء اثنتان منها قنابل صنع محلي واثنتان منها مدافع هاون، وأخذ عدد الخسائر بالآلاف

الواضح ان هذا اليوم قد اثبت ان قرار رفع الحواجز الكونكريتية هو قرار متسرع للغاية

واضاف عمار طعمة وهو عضو برلماني اخر «هذا الامر ليس من شأن امريكا حيث انه يخص العراق فان العراقيين يتولون زمام الامور و يتعلموا كيفية الدفاع عن انفسهم ولندع الامريكيين خارج نطاق هذا الامر، في البنتاغون، اكد مسؤولون عسكريون بان الهجمات التي وقعت امام وزارتي المالية والداخلية لن تغير من خطط الانسحاب لجميع القوات الامريكية نهاية ٢٠١١.

وقال المسؤول العسكري الاعلى في البنتاغون والذي لا يتكلم الا في ظروف غامضة لكي يستطيع ان يتحدث بصراحة قال: «جميعنا ننتظر لنرى هل سيطلب العراقيون منا العودة الى داخل المدن لكننا جميعا نولي الاهتمام لافغانستان، والتي نقيم انتخاباتها الرئاسية الثلاثاء، بالمقابل اكدت الادارة الأمريكية الاربعاء بأن هذا الهجوم الكبير الذي ضيق الخناق على العراق لا يقود بحسار النفاض حول القاء الحرقوات على عائق الانسحاب الامريكي.

قال روبرت غيس المتحدث باسم البيت الابيض بان عدد الهجمات كان قليلا نسبيا لكن عند الضحايا لتلك الهجمات هو الذي ولد هذا الخوف المتصاعد جراء استخدام المسلحين قنابل اكبر حجما امام مناطق اسهل استهدافا حسما أظهرت احصائيات صحيفة (McClatchy).

تدريباً بعد رحيل القوات الأمريكية من مراكز المدن وقال المتحدث باسم البنتاغون جيف موريل حول هجمات الموصل الاسبوع الماضي قال: «ان الوضع الأمني على الأرض منوط بمستوى عدد القوات سواء كان في العراق أو أي مكان آخر ولكن بخصوص هذا الشأن فأنا لا أعتقد إن تراجع الهجمات أو توليها سيغير من خطط انسحاب القوات الأميركية».

دمرت انفجارات الأربعاء الصورة العامة للأمن في شوارع بغداد بعد هبوط العنف محاسب يبلغ من العمر خمسة وثلاثين عاما يسكن منطقة الأعظمية شمالي بغداد التي قد تم رفع الحواجز الكونكريتية منها قال بأن العنف انتقل من الطابع المتسم بالعرقية والطائفية إلى الطابع السياسي وقال بأن تلك الهجمات قد أظهرت عجز الأحزاب السياسية باختلاف أنواعها عن اتخاذ أي اتفاق فيما بينها ونتيجة لذلك فإن الشعور بالأمن في بغداد لم يعد ملحوظا مؤخرا وأضاف محمد قانلا: «أعتقد أن قرار رفع الحواجز الكونكريتية هو قرار متسرع وأن المالكي قد حاول أن يدعم الأمن لكنه لم يفلح في اختيار السبل المناسبة والأساسيات الصحيحة لذلك، وأن الحواجز الكونكريتية لم تحمنا كما ينبغي».

عن صحيفة ماكلاتشي

أوباما: لا للسلاح النووي، نعم للسلاح التقليدي

قوبل تعهد الرئيس الأمريكي باراك أوباما باتخاذ خطوات محددة نحو «علم دون أسلحة نووية»، بترحيب هائل من قبل دعاة السلام في العالم، لكن أوباما لم يأت بأدنى مؤشر على نيته خفض مبيعات الأسلحة التقليدية الأمريكية للعالم، وهي التي ارتفعت هذا العام بوتيرة غير مسبوقة.

فقد صرحت ناتالي غولدرينغ، الباحثة بمركز دراسات السلام والأمن بجامعة جورج تاون، «إدارة الرئيس أوباما أعارت حتى الآن قدرا ضئيلا من الاهتمام بسياسة بيع الأسلحة» وشرحت في حديثها «أن مبيعات كبرى أنظمة السلاح الأمريكي بما فيها المقاتلات والصواريخ والسفن الحربية والدبابات، تسجل الآن ارتفاعا قياسيا».

وقالت الباحثة أنه يبدو أن تصدير السلاح لا يتعدى كونه أمرا عتيادا بالنسبة لإدارة أوباما، حيث من المتوقع أن تسجل مبيعات الأسلحة الأمريكية حجما لا نظير له هذا العام.

تقدر وزارة الدفاع الأمريكية أن يبلغ إجمالي مبيعات الأسلحة من الحكومة الأمريكية إلى الحكومات الأجنبية، ٤٠ مليار دولار بحلول العام الجاري، بالمقارنة بمجموع ٢٦.٤ مليار في عام ٢٠٠٨، ويشتر إلى أن مبيعات الأسلحة

٤٠ مليار دولار المقدر لمبيعات السلاح هذه السنة، تمثل مبيعات قليلة ما مقترحة أو ممكنة.

لكنه شرح في حديثه، أنه أيا كان الأمر فإن المبيعات الأمريكية من الأسلحة تسير تجاه الارتفاع المتزايد، لعدة أسباب، بما يكون أهمها هو انخفاض عدد منتجي السلاح العسكري المطلوب بالمقارنة بالعشر أو العشرين سنة السابقة.

وقال أن الولايات المتحدة تعتبر عامة أكثر منتجي الأسلحة تطورا، فهي تقدم مشترتي السلاح تقريبا كل ما يريونه، خاصة فيما يتعلق بالأسلحة الهجومية والمقاتلات والصواريخ والإلكترونيات، فتحصل على نصيب الأسد من مبيعات السلاح في العالم، بل ومن المقرر أن تزيد من حصتها.

ومثال على ذلك، المقاتلة (JSF) التي لا يكا يكون لها بديل تنكثي في العالم والتي تم التعاقد عليها هذا العام ومن غير المستبعد أن تتعد صفقات إضافية عليها هذه السنة.

وتعتبر هذه المقاتلات الآن أكبر بند لتصدير السلاح على مدى العقد أن تزيد من حصتها.

التاريخ، مع إمكانات أن تسجل مبيعاتها زيادة هائلة تكفي للإبقاء على صادرات الأسلحة الأمريكية على مستوى عال جدا على مدى العشرين سنة المقبلة إن لم يكن أكثر، وفقا للخبير.

وسبب مهم آخر هو أن العديد من كبار مستوردي الأسلحة الأمريكية في آسيا (اليابان، تايوان، كوريا الجنوبية، باكستان، استراليا)، والشرق الأوسط (الملكة السعودية، الإمارات العربية المتحدة)، وأوروبا (تركيا، بريطانيا)، قد تعاقدوا جميعهم مؤخرا على شراء كميات ضخمة من العتاد الحربي الأمريكي أو يخطون لذلك حربيا.

ويستطرد الخبير قائلًا أنه على الرغم من الأزمة المالية، ترفع الكثير من الدول المتكورة وبصورة ملحوظة، من حجم ميزانياتها العسكرية وتخطط لشراء أكثر العتاد الحربي تطورا.

وشرح أن ذلك يرجع إلى حد ما إلى رد فعل هذه الدول تجاه ما تعتبره تهديدا لها، كالصرب على «الإرهاب»، وتطور الصين، وبرامج كوريا الشمالية وإيران النووية، أو العمليات العسكرية الجارية في أفغانستان.

وعلى سبيل المثال، من المقدر أن تتعاقد تايوان على صفقات شراء أسلحة بعدة مليارات دولار، هذا العام، بعد نحو ثماني سنوات من التفاوض، وانخفاض معدل مشترياتها من السلاح الأمريكي في الأعوام السابقة.

كما أعلنت المملكة العربية السعودية عن خطط لشراء أسلحة أمريكية بما يزيد على ١٠ مليارات دولار، وتوقع أن يتم الاتفاق عليها على

عن وكالة: أي بي إس